

Germany-Hamburg: Repair and maintenance services of ships

OJ S 249/2016 24/12/2016

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stiftung Hamburg Maritim

Postal address: Australiastraße, Schuppen 52 A

Town: Hamburg

NUTS code: DEF0E Steinburg

Postal code: 20457

Country: Germany

Contact person: <http://root.deutsche-evergabe.de/Portal>

E-mail: sekretariat.schellenberg@heuking.de

Internet address(es):

Main address: <http://www.stiftung-hamburg-maritim.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://root.deutsche-evergabe.de/Portal>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <http://root.deutsche-evergabe.de/Portal>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: <http://root.deutsche-evergabe.de/Portal>

Postal address: <http://root.deutsche-evergabe.de/Portal>

Town: <http://root.deutsche-evergabe.de/Portal>

NUTS code: DE600 Hamburg

Country: Germany

Contact person: <http://root.deutsche-evergabe.de/Portal>

E-mail: sekretariat.schellenberg@heuking.de

Internet address(es):

Main address: <http://root.deutsche-evergabe.de/Portal>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Stiftung privaten Rechts

I.5. Main activity

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Restaurierung und Rekonstruktion von Teilen des historischen Riggs der Peking.

II.1.2. Main CPV code

50241000 Repair and maintenance services of ships

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Der Auftrag betrifft die Restauration bzw. Rekonstruktion von Teilen des historischen Riggs der Peking, einer 115 Meter langen Viermast-Stahlbark aus dem Jahre 1911.

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

II.2. Description**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE6 Hamburg

Main site or place of performance: Hamburg.

II.2.4. Description of the procurement

Derzeit lagert das Schiff in New York und soll 2017 überführt und in einer norddeutschen Werft instand gesetzt werden. Die Restaurierung sowie Rekonstruktion des Riggs der Peking soll voraussichtlich 2018/2019 erfolgen.

Die Demontage der Elemente erfolgt bereits ab 2017 auf der Werft. Danach erfolgt die Restaurierung in der Halle.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 28

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Auftrag kann bis zur Fertigstellung unbefristet verlängert werden.

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 3Maximum number: 5Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Gehen mehr als 5 Bewerbungen ein, die Restaurierungsreferenzen für die Restaurierung und Rekonstruktion des Riggs historischer Schiffe oder Museumsschiffe vorweisen, so werden die Referenzen wie folgt gewichtet:

Wenn der vorgesehene Projektleiter an dem Referenzprojekt beteiligt war, erhält die eine Referenz 3 Punkte. Die 5 Bieter mit den meisten Punkten werden für die Angebotsphase berücksichtigt.

Die Vergabestelle behält sich vor, Referenzen unberücksichtigt zu lassen, deren Kunden sich mit der Leistung des Bewerbers unzufrieden gezeigt haben.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

(1) Allgemeines:

Der Teilnahmeantrag ist auf dem Formular des Auftraggebers einzureichen. Es ist abrufbar unter <http://root.deutsche-evergabe.de/Portal>. Das Formular enthält Vorlagen für alle erforderlichen Erklärungen, darunter die Integritätserklärung sowie die Erklärung gemäß III. 1.2) und III.1.3).

Teilnahmeanträge sind in elektronischer Form über die Deutsche eVergabeplattform über <http://root.deutsche-evergabe.de/Portal> im Dokumentenmanager einzureichen. Der Teilnahmeantrag darf nicht als Anhang einer Nachricht übermittelt werden.

Sollte aus unvorhersehbaren elektronische Schwierigkeiten die elektronische Abgabe des Teilnahmeantrages nicht möglich sein, so ist der Teilnahmeantrag in einem verschlossenen und äußerlich gekennzeichneten Umschlag mit der Aufschrift „Bitte nicht öffnen / Vergabeunterlagen PEKING Rigg“ bei Heuking Kühn Lüer Wojtek, Sekretariat Schellenberg, Neuer Wall 63, 20354 Hamburg einzureichen.

(2) Wirtschaftliche und Finanzielle Leistungsfähigkeit:

Eigenerklärung über das Bestehen einer Berufshaftpflichtversicherung (Personenschäden mind. 5 000 000 EUR, sonstige Schäden mind. 2 000 000 EUR).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

1) Referenzliste des Bewerbers über abgeschlossene Projekte aus den letzten 15 Jahren, die dem zu erbringenden Auftrag ähneln. Als Projekt gilt die Restaurierung bzw. Rekonstruktion des Riggs eines historischen Schiffes.

2) Profil des für den Auftrag vorgesehenen Projektleiters.

3) Eigenerklärung zur Qualifikation der Fachkräfte des Auftragnehmers gemäß III.2.2). Siehe Formular.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Das verantwortliche Personal muss über Erfahrungen mit der Restaurierung bzw.

Rekonstruktion von historischen Schiffen oder Museumsschiffen verfügen. Der Projektleiter muss ein diplomierter Restaurator sein, ersatzweise ein Mitarbeiter mit Vorbildung in Kulturgeschichte oder Denkmalschutz.

Verpflichtung zur Angabe der Namen und beruflichen Qualifikationen des Projektleiters, der für die Ausführung des Auftrags verantwortlich ist mit Angabe entsprechender Referenzen.

III.2.3.

Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.5. Information about negotiation

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 03/02/2017 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 13/02/2017

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Postal address: Große Bleichen 17

Town: Hamburg

Postal code: 20354

Country: Germany

E-mail: dieter.carmesin@fb.hamburg.de

Telephone: +49 40428231448

Fax: +49 40428232020

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Vergabestelle weist ausdrücklich auf die Rügeobliegenheit der Unternehmen/Bewerber /Bieter sowie auf die Präklusionsregelung gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 4 GWB hinsichtlich der Behauptung von Verstößen gegen die Bestimmungen über das Vergabeverfahren hin. § 160 Abs. 3 GWB lautet:

Der Antrag (auf Nachprüfung) ist unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Postal address: Große Bleichen 17

Town: Hamburg

Postal code: 20354

Country: Germany

E-mail: dieter.carmesin@fb.hamburg.de

Telephone: +49 40428231448

Fax: +49 40428232020

VI.5. Date of dispatch of this notice

22/12/2016